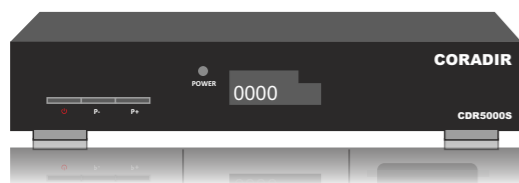
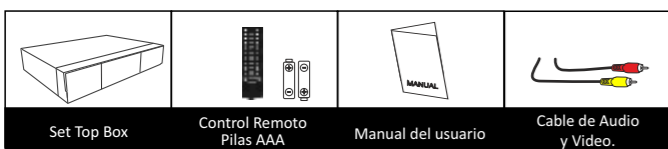


## Decodificador Digital SATVD Modelo CDR5000S



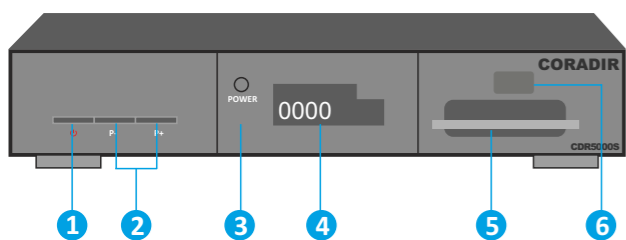
### Desembalaje

Gracias por haber adquirido un Decodificador CDR500S CORADIR. Por favor chequee que lo siguiente se encuentra dentro de la caja, de faltar algo contáctese inmediatamente con el CallCenter de CORADIR S.A. 0810-22-CORADIR(2672347).



### Conexiones

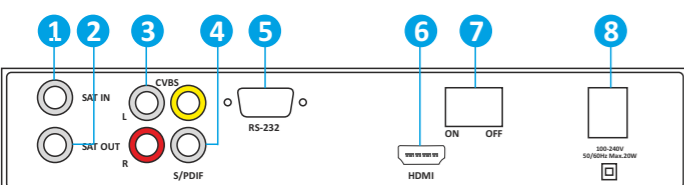
#### Vista Frontal



##### Botonera Frontal

- Encendido: Cambiar entre el modo standby y encendido.
- Botones P-/P+: Abajo/Arriba en el menú.
- LED de encendido.
- Pantalla LED de 4 dígitos: Muestra el número de canal o la hora, dependiendo de la configuración.
- Ranura para tarjeta inteligente.
- Conector USB: Conecta tu dispositivo USB (pen drive, disco duro, etc) a este puerto.

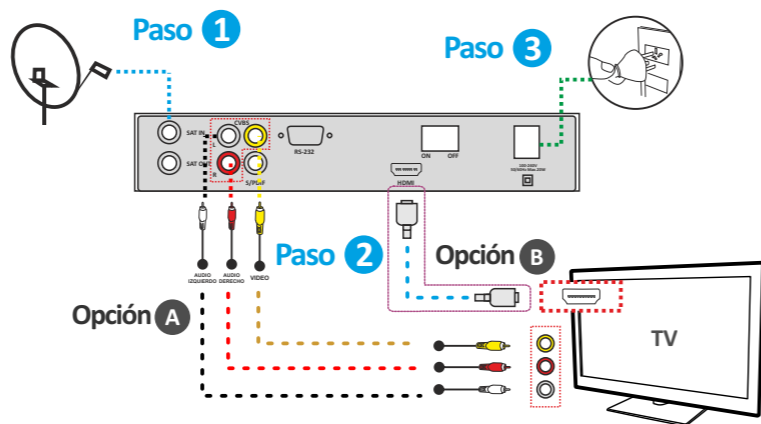
#### Vista Trasera



- SAT IN:** Entrada de antena (recibe de la señal de radiodifusión por satélite).
- SAT OUT:** Salida de señal (redirige la señal del satélite a un segundo receptor).
- RCA:** Salida de audio y video (envía la señal de audio y video RCA al TV).
- S/PDIFs:** Salida de audio digital.
- RS-232:** Conexión Puerto serie.
- HDMI:** Conexión HDMI (envía señal digital de video al TV)
- Interruptor de corriente (habilita o deshabilita la entrada de corriente al decodificador).
- Alimentación eléctrica (el equipo necesita una tensión de alimentación de 100-240V AC 50-60 Hz).

### Conexiones

Para instalar su decodificador siga los siguientes pasos:



**Paso 1** Conectar el LNB de la antena satelital en SAT IN del decodificador por medio de un cable coaxial (RG6) utilizando un conector F.

**Paso 2** Elegir la opción que se adecua a su TV:

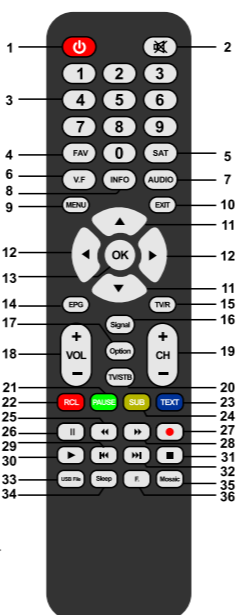
**Opción A** Conectar un extremo del cable RCA a la salida CVBS y R/L del decodificador y el otro extremo a la entrada CVBS y R/L del televisor.

**Opción B** Conectar un extremo del cable HDMI a la salida HDMI del decodificador y el otro extremo a la entrada HDMI del televisor.

**Paso 3** Conectar el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.

### Control Remoto

- Enciende/Apaga el equipo.
- Silencia las salidas de audio del decodificador.
- 0..9 Selección los canales por el número, introduce los valores de los parámetros en el menú.
- FAV Despliega la lista de favoritos.
- SAT Despliega la lista de satélites.
- V.F. Despliega los formatos de video.
- AUDIO Despliega la lista de los idiomas de audio disponibles para el canal que está viendo. Cambia el sonido del canal seleccionado a estéreo, mono-izquierda o mono-derecha.
- INFO Muestra información sobre el canal seleccionado.
- MENU Despliega el menú del decodificador.
- EXIT Volver al menú anterior o salir.
- ▲ / ▼ Pasar al canal anterior o posterior, navegación hacia arriba/abajo en el menú.
- OK Despliega la lista de canales, confirma la selección en el menú.
- EPG Despliega la guía electrónica de programas.
- TV/R Alterna entre los modos Radio y TV.
- Signal muestra potencia y calidad y de señal
- Option Indefinido.
- V+/V- Aumentar/disminuir el volumen.
- CH+/CH- Pasar al canal anterior o posterior.
- TV/STB Indefinido.
- PAUSE Pausar/Reproducir contenido.
- RCL Vuelve al canal anterior.
- TEXT Cambia a modo teletexto.
- SUB Muestra la lista de subtítulos en los diferentes idiomas que el canal actual soporta.
- Reproduce rápidamente hacia adelante.
- Reproduce rápidamente hacia adelante.
- Reproduce programa grabado, música, imágenes, etc.
- Detiene la grabación.
- Siguiente.
- USB File Muestra el menú explorador de archivos.
- Sleep Suspende el decodificador.
- Mosaic Indefinido.
- F. Selecciona todos los elementos.



### Iniciando el equipo por primera vez

Después de que todas las conexiones han sido realizadas correctamente, encienda su TV. Asegúrese que el receptor está enchufado y que el interruptor ON/OFF en el panel trasero se encuentre en ON.

Es recomendable que siga la guía de instalación paso por paso, en ella encontrará las instrucciones para la instalación básica y búsqueda de canales de su Set Top Box.

Al iniciar su equipo podrá ver la siguiente imagen en su televisor.



### Selección de lenguaje

Después de encender el equipo por primera vez, encontrará el menú de selección de idioma. Seleccione su idioma con los botones ▲/▼ y confirme con la tecla OK.

Presione OK nuevamente para confirmar, y por último presione el botón rojo del control remoto para comenzar la instalación.



En cualquier momento de la instalación puede presionar EXIT para volver a la pantalla anterior.



### Operación

#### Paleta de información

Puede pulsar el botón INFO en cualquier momento para obtener información adicional sobre el canal y el programa que esta visualizando. Presione el botón INFO dos veces para obtener información técnica acerca del canal en pantalla.



### Selección de idioma de audio

Algunos canales soportan la selección de múltiples formatos e idiomas de audio. Para seleccionar un idioma de audio presione AUDIO mientras visualiza la televisión y aparecerá una lista con los idiomas disponibles. Utilice los botones ▲/▼ para seleccionar el audio deseado y confirme utilizando el botón OK.

### Teletexto

Su receptor incluye un visualizador completo de Teletexto. Para acceder al Teletexto presione TEXT en su control remoto mientras visualiza la televisión y utilice los botones 0-9 para saltar directamente a la pagina que desea ver.

### Subtítulos

Algunos canales soportan la selección de múltiples subtítulos DVB. Para seleccionar el subtítulo deseado presione el botón SUB mientras visualiza la televisión para desplegar la lista de idiomas de subtítulos disponibles.

### Formato de video

Para cambiar el formato de video, presione el botón V.F mientras visualiza la televisión. Se desplegara una lista de las resoluciones HDMI disponibles. Utilice los botones ▲/▼ para cambiar las opciones deseadas. Una vez terminada la edición confirme utilizando el botón OK.



### Menú principal

Todas las configuraciones importantes y funciones de su receptor pueden ser operadas desde el menú principal. En el encontrará las opciones: Instalación, Canales, Configuración, Utilidades y sistema de CA. Utilice los botones ▲/▼ para desplazarse por los menús y los botones ▲/▼ para seleccionar un submenú. Presione el botón MENU mientras visualiza la televisión para desplegar el menú principal

### Instalación

El menú de instalación le permitirá cambiar la configuración satelital y buscar canales. En este menú encontrará los siguientes submenús: Configuración de satélite, edición de satélites, instalación manual e Información del sistema.



## Configuración de satélite

Desde éste submenú podrá cambiar el número de plato, tipo de LNB, frecuencia de LO, control de banda, polarización, tipo de switch y entrada de switch. Dentro del menú presione el botón Amarillo para guardar la configuración, Azul para guardar la configuración y salir del menú o **EXIT** para salir.



## Edición de satélite.

En este menú utilice el botón rojo para editar un satélite, el **Azul** para agregar un satélite y el **Amarillo** para borrar un satélite. Utilice los botones **Azul** o **MENU** para guardar la configuración. Utilice el botón **EXIT** para cancelar.

## Instalación manual.

En este menú puede seleccionar las opciones de forma manual, a saber: numero de antena, transponder, tipo de servicio a instalar y búsqueda ciega. Presione el botón **Rojo** para iniciar el escaneo o el botón **Verde** para escanear de forma manual.



## Información del sistema.

Desde aquí podrá visualizar la información de su equipo.



## Canales

El menú de canales le permite administrar los canales. Consiste de los siguientes submenús: Edición de canales, Ordenar canales y Manejo de favoritos.

**Editar Canales:** Permite editar las opciones de la lista de canales: Remombrar, Bloquear y borrar canales.

## Ordenar canales

Desde éste menú puede renombrar canales utilizando el botón **Rojo**, bloquearlos utilizando el **Verde**, borrar utilizando el botón **Amarillo**. Utilice el botón **Azul** para guardar la configuración. Presionando el botón Rojo puede seleccionar el orden de la lista:

- **Alfabéticamente:** los canales se ordenan alfabéticamente.

- **FTA primero:** los canales Free-To-Air se colocaran al principio y los canales codificados al final.

- **Codificados primero:** los canales codificados se ubican al principio de la lista, los FTA al final.

- **Primer transponder:** Los canales se ubican en el orden en que fueron encontrados, desde la frecuencia más baja hasta la más alta, dentro de cada satélite.

También puede utilizar el botón Verde para seleccionar una posición para cada canal manualmente.

## Manejo de favoritos

Desde éste menú puede elegir entre 8 grupos de canales favoritos. Utilice el botón **FAV** para cambiar entre los distintos grupos de favoritos. Cuando se ubique en la página izquierda utilice los botones **▲/▼** para seleccionar un canal y presiones **OK** para agregar el canal al grupo de favoritos.

Cuando se ubique en la página derecha utilice los botones **▲/▼** para seleccionar un canal y presiones **OK** para eliminar el canal del grupo de favoritos.

Para guardar utilice el botón **Amarillo** o utilice el botón **Azul** para guardar y salir.



## Configuración

El menú de configuración le permite configurar la información en pantalla (OSD), Hora/Fecha y bloqueo de su equipo. Cuenta con los siguientes submenús:

- **Configuración del sistema:** Permite modificar las configuraciones avanzadas del sistema: idiomas de audio, menú y subtítulos, guardar volumen por separado, espera del menú, bloqueo de llave frontal, monitoreo automático de PM y NIT, y la opción de actualización automática del sistema. Utilice los botones **◀/▶** para elegir la configuración del OSD.

- **Configuración de salida:** Permite modificar las opciones de la conexión del STB con el televisor: resolución, relación de aspecto, formato de salida, modo scart, sonido envolvente, nivel de transparencia y duración de la paleta de información. Utilice los botones **◀/▶** para elegir la configuración de la salida de TV.

- **Configuración de hora:** Permite modificar la fecha y hora del sistema, ya sea de modo manual o automático, tomando los valores proporcionados por la señal satelital. Utilice los botones **◀/▶** para configurar la hora y fecha.

- **Control familiar:** Permite bloquear los contenidos según su clasificación por edades y aplicar bloqueos a la búsqueda de canales, al menú y cambiar la contraseña de seguridad del sistema.

En este menú puede cambiar el número de PIN para acceder a la configuración, instalación, canales, menú y bloqueo.



## Utilidades

Este menú incluye utilidades como: Temporizador, Explorador de archivos, Actualización USB, Recuperación del sistema y Juegos integrados.

- **Configuración de temporizador:** Configura la hora y el canal para ser mostrado o grabado.

- **Explorador de archivos:** El explorador de archivos puede ser usado para reproducir programas grabados con anterioridad, para mostrar fotografías o reproducir archivos mp3. Para desplegar el explorador de archivos presione el botón **OK** en su control remoto. Una vez abierto, podrá visualizar el nombre de su unidad USB en el costado derecho de la ventana.

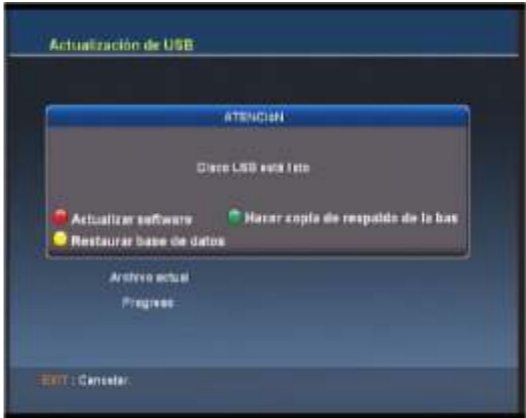
Presione **OK** para acceder al dispositivo USB, se mostrara el contenido de la unidad USB. Solo se mostraran los archivos que se puedan reproducir en el equipo. Utilice los botones **▲/▼** para seleccionar un archivo o carpeta. Presione **OK** para reproducir el archivo o abrir la carpeta seleccionada. Presione **EXIT** para volver al menú anterior.

Puede formatear las unidades conectadas a su equipo presionando el botón **Amarillo** cuando se encuentra ubicado en la raíz de su unidad, función solo valida para discos rígidos.

Antes de extraer la unidad USB de su equipo presione el botón **Verde** para realizar una extracción segura.



- **Actualización USB:** puede actualizar el software del dispositivo, respaldar la base de datos o restaurar una base de datos previamente guardada.



- **Recuperación del sistema:** con esta opción puede resetear su equipo al estado original de fábrica.

- **Juegos:** en esta opción dispone de cuatro juegos: Tetris, Box, Sudoku, y Snake.

## Sistema de control de acceso

Desde este menú encontrara el estado de la tarjeta Irdeto. Contiene los siguientes submenús:

- **Estado de la Tarjeta inteligente:** Muestra la información de la tarjeta inteligente.

- **Estado del servicio de Softcell:** Muestra la información ECM, EMM.

- **Estado del cargador:** Muestra la información del cargador.

- **Mensaje de correo:** Permite la administración de los mensajes de correo.

- **Estado del producto:** Muestra información del producto

- **Calificación adulta:** Muestra información de la activación de la tarjeta inteligente.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y de funcionamiento antes de comenzar a usar el equipo.

**ADVERTENCIA:** No corte o dañe el terminal de tierra. Si el conector suministrado no pudiese conectarse en su enchufe, consulte con un electricista para acondicionar su instalación eléctrica. No exponga el equipo a goteos o salpicaduras. Evite colocar sobre el equipo objetos que con tengan líquidos.

El cordón de alimentación se debe colocar de manera que no pueda ser pisado, o perforado por elementos que se encuentren sobre o cerca del mismo, tomando especial atención con los enchufes y las salidas del cable en el equipo. En caso de daño del cable no intente repararlo, recurra a personal técnico especializado.

No coloque el equipo sobre carros inestables, bases o equipos para arrastre. El mismo puede caer y causar daños personales serios y/o daños a la máquina. Siga las instrucciones del fabricante cuando monte este equipo sobre una base.

Se debe apagar el equipo antes de limpiar el interior del mismo o de retirar cualquier conjunto mecánico o eléctrico. Desenchufe el equipo antes de iniciar la limpieza. Nunca limpie este equipo por medio de chorros de agua. Para la limpieza, utilice un paño embebido en solución jabonosa y luego seque con paño limpio.

ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto.

Descarte las baterías utilizadas de acuerdo con las instrucciones.

CORADIR S.A.

## GARANTÍA

### Declaración de Garantía Limitada para Decodificador de TV DIGITAL de CORADIR S.A.

El equipo Decodificador TV DIGITAL está cubierto por una Garantía Limitada de CORADIR S.A. El cliente tiene derecho a recibir sin costo reparaciones y servicios de garantía, si se requiere una reparación dentro de los periodos de garantía.

### Resumen de Garantía Estándar

Todos los Decodificador TV DIGITAL tienen GARANTÍA ESCRITA LIMITADA de una duración en meses de acuerdo a condición de venta. El periodo de Garantía comienza a partir de la fecha de compra por fecha de factura. CORADIR S.A. cubrirá el costo de todas las partes necesarias y la labor durante el periodo de tiempo indicado.

Dicha garantía no cubre desperfectos ocasionados por motivos externos al equipo, Ej: Cambios bruscos de tensión, Manipuleo interno por parte de personal que no sea el Service Oficial, Ingreso de exceso de Tensión por Entrada RF, Video, Audio, Red, Línea Telefónica, golpes, etc.

En todos los casos esta Garantía cubre el Software Instalado, tomándose como parte propia del equipo.

### Accesorios y anexos

La obligación de la garantía CORADIR S.A. se extiende únicamente a los productos y partes manufacturadas o distribuidas por CORADIR S.A. bajo la marca. Loa Accesorios y /o Anexos provisto "como es" cuenta con sus propias garantías ofrecidas por sus propios fabricantes. La garantía no se extenderá a ningún producto dañado por el uso de partes no manufacturada o distribuidas por CORADIR S.A.

### Documentos de Garantía

Cada producto es empacado con información de garantía y servicio que detalla los términos y condiciones específicos para el cliente. La información de garantía y servicio del documento legal de garantía especifica los términos, tipo de cobertura y el período para todos los productos CORADIR. Según las leyes es posible tramitar la garantía con la factura que demuestre la compra y fecha de la misma.

Cada Decodificador Digital tiene una Faja de Garantía que impide su apertura. La rotura de la misma deja sin efecto TODO TIPO DE GARANTÍA. A fin de evitar inconvenientes comunicarse con el Callcenter de CORADIR S.A.

### Limitaciones de la Garantía

Esta garantía no cubre: daños resultantes de siniestros tales como inundaciones, temblores, descargas eléctricas, etc. Partes gastables como baterías no recargables, estuches, maletines, protectores, etc. Servicios regulares de limpieza, desgaste mecánico cosmético natural.

A EXCEPCIÓN DE LO ESTABLECIDO EN FORMA EXPRESA EN ESTA GARANTÍA, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA CORADIR S.A. SERA RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO O INDIRECTO (INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, PERDIDA DE DATOS O DE LUCRO CESANTE) O POR CUALQUIER DAÑO O PERJUICIO QUE SEA CONSECUENCIA DIRECTA O INDIRECTA DEL USO O MAL FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO, CUALQUIERA QUE SEA EL RECLAMO CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL.

### Servicio de Asistencia al Cliente

CORADIR S.A. le ofrece, completamente gratis, en todo el país, un servicio de Callcenter de Asistencia al Cliente, donde Ud. podrá realizar consultas relacionadas con los productos que Ud. haya adquirido, llamando con la siguiente información en mano: N° de serie del equipo, Modelo del mismo, Mensaje de error que emite, Factura u Organismo Cliente. [serviciotecnico@coradir.com.ar](mailto:serviciotecnico@coradir.com.ar) ó 0810-22-CORADIR (2672347).

### INFORMACIÓN RESPECTO A LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Las tareas en un todo que realiza CORADIR S.A. en sus plantas de fabricación respetan el medio ambiente teniendo en cuenta aspectos sociales, económicos y medioambientales. Se recicla el 90% de los residuos de packaging que acarrea todos los procesos, a través de terceros. Reducimos al máximo el uso de material descartable en el packaging de nuestros productos sin quitar operatividad técnica a los mismos. Basamos nuestra Visión de empresa y nuestra Política en un mundo más limpio. Toda la información provista en este manual puede ser cambiada por CORADIR S.A., sin aviso previo.

Primera Edición.

Nº Parte: **ST5000SINI-MUA3**



[www.coradir.com.ar](http://www.coradir.com.ar)